

KUPUJTE VOJNE BONDE!
Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio
★
Oglaš v tem listu so uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

KUPUJTE VOJNE BONDE!
The Oldest Slovene Daily in Ohio
★
Best Advertising Medium

VOL. XXVIII.—LETO XXVIII.

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY (PETEK), MARCH 9, 1945

ŠTEVILKA (NUMBER) 56

Rdeča vojska 25 milj od Berlina in 12 milj od Gdanska

Moskva še vedno molči o ofenzivi pred Berlinom

LONDON, 8. marca. — Medtem ko Moskva še vedno molči o ofenzivi pred Berlinom, pa so ruske sile nadaljujejo s prodiranjem in da se nahajajo samo 25 milj od Berlina. Na eni strani, pravi Berlin, so Rusi dosegli mesta Seelow, kjer so v teku zadnjih dveh dni napredovali 10 milj zapadno od zlomljene linije ob reki Odri. Sovjetska poročila se omejujejo na boje v Pomeraniji, kjer so Rusi glasom poročila iz Moskve samo še sedem milj od glavnega mesta Stettin, medtem ko se druga ruska armada, ki prodira proti Gdanku, nahaja samo 12 milj od omenjene baltske luke.

Vesti z bojišč



Umrl - ranjeni - ujeti

RAYMOND F. MEDVES
Na Guadalcanalu je bil 29. januarja ubit Pvt. Raymond F. Medves, sin Mr. in Mrs. John Medves, 1121 E. 66 St., ki je bil ubit pri življenju v eksploziji. Poročilo o njegovi smrti je prišlo iz zasedbe 14. divizije, ki je bila v boju pri Guadalcanalu 14. januarja 1943. Poročilo je prišlo iz zasedbe 14. divizije, ki je bila v boju pri Guadalcanalu 14. januarja 1943. Poročilo je prišlo iz zasedbe 14. divizije, ki je bila v boju pri Guadalcanalu 14. januarja 1943.

NICHOLAS OPALICH

V Luksemburgu je pogrešan iz 10. januarja stotnik Nicholas Opalich, star 26 let, sin Mr. in Mrs. Michael Opalich, 16012 Arcade Ave. Capt. Opalich je služil s 4. oklopno divizijo tretje armade in je bil pred časom odložen v redom bronaste in srebrne zvezde.

EDWARD ZEITZ

Dne 24. decembra je bil ranjen v Angliji Sgt. Edward Zeitz, ki služi kot topničar pri tretji zrakoplovski sili, in se je sedaj zopet vrnil v aktivno službo.

Senat sprejel omiljeno predlogo glede vojnega dela

WASHINGTON, 8. marca. — Po več kot enomesečnem debatiranju je senat Zed. držav danes sprejel predlogo, katere namen je, da bodo vse delovne sile v deželi, ki niso v armadi ali mornarici, posvečene vojni produkciji. Toda sprejeta predloga je mnogo šibkejša kot si jo je zamašljala administracija in ima tudi manj "zob" kot pa jih je imela slična predloga, ki je bila poprej sprejeta v poslanski zbornici.

Predloga, iz katere je bilo izravnano mnogo "zob", bo sedaj šla nazaj v poslansko zbornico, in koliko časa bo vzelo, predno se bosta obe zbornici zedinili glede raznih razlik, sedaj ni mogoče reči.

Administracija je zahtevala strog zakon

Administracija je prvotno zahtevala, da se osvoji zakon, ki bo vse delazmožne moške, ki niso v vojni produkciji, poslal v oborožene sile ali pa v zapor. S tem pa niso bili zadovoljni niti delavski niti industrijski krogi in rezultat je kompromisna predloga, ki je komaj senca od tega, kar je predlagala administracija.

Na tak način omiljena predloga je bila v senatu sprejeta s 63 glasovi proti 16. Zanj je

Skrb mater in žena gre preko uradnih zaprek

Danes je v Ameriki na tisoče mater in žena, ki so postale tolažnice in intimne prijateljice, dasiravno žive na tisoče milj ena od druge. Družji jih skrb za sinove in moške, ki so v vojni. In ta skrb je slepa in gluha za uradne zavire in tudi na stroške se ne ozira. Telefon in pošta so poglavito sredstvo, s katerim skušajo priti do dna uradnim poročilom, ki so tako lakotična in tragična.

Tako je Mrs. C. R. Woods, ki živi v Rocky River, na zapadni strani Clevelanda, 12. januarja dobila obvestilo od vojnega departmanta, da je njen sin Robert pogrešan v akciji na zapadni fronti. Služil je pri 423. topniškem polku, ki se je boril v Belgiji. Še isto popoldne je Mrs. Woods dobila telefonski klic od Mrs. Robert Lutzon, ki biva v Lakewoodu. Njen mož, poročnik pri istem polku, je bil tudi med pogrešanimi. Ampak Mrs. Lutzon ni izgubila upanja: dobila je namreč poročilo od neke mlade žene v Chicagu, katere mož je tudi poročnik pri istem polku, in od nje je prejela pismo, da je večina fantov dotičnega polka najbrže živa, oziroma, da so bili prej ko ne zajeti.

Iz tega začetka je nastala veriga dopisovanja in telefonskih klicev od mater in žena, katerih dragi služijo pri omenjenem polku, ki je segala na vse kraje Amerike. Mrs. Woods ni izgubila upanja. In nagrado za svoje nade je dobila v torek, ko je poštar prinesel karto od sina Boba, datirano 19. januarja, ki ji je sporočil, da je živ in zdrav in da se nahaja v nekem nemškem taboru za vojne ujetnike.

NA OPERACIJI

Mrs. Anna Pičman, 1225 E. 168 St., se nahaja v Cleveland Clinic bolnišnici, kjer je pretekli torek srečno prestala operacijo. Prijateljice jo sedaj lahko obiščejo. Želimo ji skorajšnjo popolno okrevanje!

IZGREDI V RIMU SE NADALJUJEJO

RIM, 8. marca. — Danes so v Rimu izbruhnili novi izgredi, ki so naperjeni proti vladi premijera Bonomijskega, katero se drži odgovorno za beg gen. Mario Roatta, ki je brez sledu izginil iz bolnišnice, kjer se je nahajal, ko je bil v teku proces proti njemu radi zločinov, izvršenih pod fašističnim režimom.

Tekom noči so padli streli na vojake, ki stražijo bolnišnico, v kateri se nahaja gen. grof Francesco Jacomini, ki se tudi nahaja pod obtožbo vojnih zločinov, toda vdor v bolnišnico ni bil poizkušen.

Kabinet je večer izrekel zaupnico Bonomiju in obljubil, da bo podvel drastično čištko fašističnih elementov.

ARMADNE POTREBSČINE ŽE PRODAJAJO

WASHINGTON, 8. marca. — Armadne potrebsčine, ki se še ne morejo smatrati, oziroma še niso bile proglašene za odveč, so bile prodane za "predzno nizko ceno," po izjavi kongresnika James F. Richards, demokrata iz South Caroline.

Kongresnik je napovedal, če se s tem nadaljuje, "naravnostna dajatev našega odvečnega lastništva, bo to glavni škandal v tej vojni."

V oglaš, kot se je izjavil kongresnik, so izdelki kot 25,000 vojaških dežnih plaščev, vsi v prvovrstnem stanju, katerih cena je \$1.25 za vsakega; 3,500 jeklenih omar, prodajna cena \$1.50; 10,000 parov malo obrabljenih čevljev, dobro usnje in dvojni podplati, po \$1.50 par.

DRŽAVA NAMERAVA PREGLED 40.000 OSEB RADI JETIKE

COLUMBUS, O., 8. marca. — Prsna preiskava z X-ray operatom se bo poiskovala na 40,000 stanovalec in uposlenec v državnem umornolnem, jetniškem in poboljševalnem zavodu, tako se je izjavilo v državnem oddelku za zdravstveno stanje danes. Državni zdravstveni oddelki in federalni ljudski oddelki za zdravstveno posluglo sodelujeta v državnem najbolj primernem oddelku. S tem načrtom podvzetju se namerava dognati, koliko poslužnega osebja in stanovalec trpi vsled jetike.

Ameriški vojak plačal s smrtjo na vislicah za zločin v Angliji

LONDON, 8. marca. — Danes je umrl na vislicah v jetnišnici v Pentonville 22-letni ameriški vojak Gustav Hulten, ki je bil spoznan krivim umora nekega izvoščka. Z njim vred je bila obsojena na smrt tudi 18-letna gledališka plesalka Mrs. Elizabeth Jones, katere kaznjen je bila spremljena v dosmrtno ječo.

Umor, radi katerega je bil Hulten obsojen, je bil izvršen preteklega oktobra, in obravnava je povzročila mednarodno pozornost. Hulten, čigar mati živi v Camden, Mass., je prvi ameriški vojak, ki je bil obsojen na smrt pred angleško sodnijo v teku vojne.

Masni udar ameriških čet preko Rene; so 4 milje zapadno od reke

Kratke vesti

FRANCO POSLAL ARMADE NA FRANCOSKO MEJO

MADRID, 8. marca. — Tukaj je bilo danes potrjeno, da je gen. Franco poslal tri armade na francosko mejo, da prepreči možen vpad od strani španskih republikanskih gerilcev, ki se nahajajo v Franciji blizu španske meje.

BORBA NA IWO JIMA SE NADALJUJE

GUAM, 8. marca. — Trdovratna borba za posest otoka Iwo Jima se nadaljuje. Danes je tretja mornarska divizija zavzela pečino, ki se dviga nad severno obalo otoka, peta mornarska divizija pa je prodrla 1000 čevljev naprej ob severozapadni obali otoka.

1,700 BOMBNIKOV NAD RUHROM; BERLIN TARČA

LONDON, 8. marca. — Danes je 1,700 ameriških bombnikov vzporedno napad na industrije v Ruhru, medtem ko so britska letala 17. zaporedno noč bombardirala Berlin.

Mestni relif predvideva konec vojne to pomlad

Mestna vlada v Clevelandu je večer izjavila, da bo konec vojne to pomlad. Mestna vlada v Clevelandu je večer izjavila, da bo konec vojne to pomlad. Mestna vlada v Clevelandu je večer izjavila, da bo konec vojne to pomlad. Mestna vlada v Clevelandu je večer izjavila, da bo konec vojne to pomlad.

ZANIMIVO PREDAVANJE

V nedeljo, ob 8:30 uri zvečer se vrši zelo zanimivo predavanje najnovejših dnevnih vojnih dogodkov in o poteku v dobo socialnega preobrata. Predavanje se vrši na 12516 Shaw Ave., vogal St. Clair Ave. Posebne važnosti je za starše, brate, sestre in žene, ki imajo svoje v vojni službi. Nobene vstopnine! Vabljeni ste, da posetite predavanje in se seznanite z resnico!

RODOLJUBNOST—VOJNI PROFITI

V oktoberski številki revije Economic Outlook so zabeležene značilne številke. Korporacijski čisti prebitki za leto 1944 so znašali 198 odstotkov nad onimi iz let 1936-1939, v mirnem času. Za splošno dobo pa znašajo skupni dobički 449 odstotkov.

REDNA SEJA

Društvo Svoboda, št. 748 SNPJ ima nocoj svojo redno mesečno sejo v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Asesment se bo pričelo pobirati ob 7. uri zvečer, seja se pa prične ob 8. uri. Vabi se vse članice, ker se bo razmotrivalo o veselici, ki se vrši 1. aprila.

ŽENSKI ODSEK S.D.D.

Članice ženskega odseka Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd. so prošene, da se v soboto ob 8. uri zvečer udeležijo redne seje.

Prva armada je najbrže zavzela velik most pri Bonnu; nemški odpor nepričakovano šibak

PARIZ, petek, 9. marca. — Čete ameriške prve armade so neke južno od Bonna udarile v masi preko Rene in drviyo v vzhodni smeri naravnost proti srcu Nemčije. Kakor se sklepa iz neuradnih poročil, so Amerikanci po prekoračenju Rene razširili svoje mostišče na zapadni strani Rene proti severu, jugu in vzhodu in prodrli najmanj štiri milje daleč od vzhodnega brega Rene.

Čin, ki so ga izvršili Amerikanci s svojim naglim in senzacijskim prekoračenjem mogočne Rene, nima primeru v vojskovanju izza Napoleonovih časov pred več kot sto leti. Splošen vtis tukaj je, da so Amerikanci s tem skrajšali vojno za več mesecev.

Nemški odpor je lahak in disorganiziran

Nemški odpor na vzhodnem bregu Rene je izredno lahak in jasno je, da so nemške čete trenutno skoro popolnoma disorganizirane in da nimajo srca, da bi se mogle uspešno zoperstavljati zmagovalnemu navalu ameriških sil.

Poročila s fronte pravijo, da se reka ameriških sil, pehote in oklopnih divizij, brez odnehanja valj preko Rene. Vojaški strategji, ki so prekoračenje smatrali skoraj za "mornariško operacijo," kajti reka je ne samo široka, temveč tudi globoka, so računali, da bo ta operacija vzela več tednov, in zahtevala izredno visoke izgube.

Kraj, kjer se je izvršilo prekoračenje, ni znan

Kje so Amerikanci prekoračili Reno, ni znano, toda iz radijskih poročil, ki so dospela iz

Vesti iz življenja ameriških Slovencev

Rankin, Pa. — Iz vojnega departmanta je prišlo uradno obvestilo, da je v Italiji še lanskega februarja padel Pfc. Nicholas Balkovec, star 22 let. Prvotno je bilo poročano, da je pogrešan. Pri vojakih je bil od decembra 1942 in preko morja od januarja 1944. Zapušča dva brata in dve sestrji — starši so umrli že pred več leti.

Chicago. — Dne 9. marca, se vrši seja glavnega odbora JPOSS, ki ga tvorijo zastopniki slovenskih enot in drugih centraliziranih organizacij. Na dnevnem redu bo vprašanje združitve pomožnega dela pod okriljem jugoslovanske pomožne akcije — WRFASDD z glavnim uradom v New Yorku. Seja se vrši v gavnem uradu Slovenske narodne podporne jednote. Drugi dan v soboto se pa vrši letno zborovanje eksekutive in širšega odbora SANSa v Bergerjevi dvorani. S tem se omogoči vsem zunanjim članom, ki so v odboru obeh organizacij, da rešijo oboje z enim potovanjem.

Chicago. — Poročila sta se Helen Golob in Manuel de Tineo. Nevestin bivši dom je bil v LaSallu, Ill. Zenin je graduant čikaške univerze, kjer je pridiljen medicinskemu raziskovalnemu štabu.

Novi grobovi
FRANK BAMBIČ
Kot smo že večer poročali, je umrl Frank Bambič, po domače Ogler, star 63 let, stanujoč pri Mr. in Mrs. Jerry Mohar, na 6033 St. Clair Ave. Doma je bil iz vasi Mali log pri Loškem potoku, odkoder je prišel v Cleveland pred 32. leti. Tukaj zapuša nekaj sorodnikov, v starem kraju pa dva brata. Pogreb se bo vršil v soboto ob 9. uri zjutraj iz Zakrajškovega pogrebnege zavoda v cerkev sv. Vida in nato na Calvary pokopališče.

MIKE ERJAVEC
V sredo okrog 6. ure je umrl Mike Erjavec, star 64 let, stanujoč na 3247 W. 50 St. Bil je dolgoletni član društva "Nanos" št. 264 SNPJ in ustanovitelj društva "Soča" št. 26 SDZ. Pogreb se bo vršil v soboto ob 2. uri popoldne iz Sauer's pogrebnege zavoda, na 5303 Storer Ave.

NOV PARLOR
Sestri Fran Kristof in Jo Vadenal, ki sta hčeri poznane Mrs. Klein, v Euclidu, O., ste odprli nov lepotečni parlor, pod imenom Sisters' Beauty Shoppe, na 764 E. 185 St. Znam in dekletom bodo vedno pripravljene postreči prvovrstno, in priporočajo, da si še sedaj preskrbite dogovor, ako hočete imeti vaše laso lepo urejene za velikonočne praznike.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE - HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays
SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalcu v Cleveland in po pošti izven mesta):

For One Year - (Za celo leto) \$6.50
For Half Year - (Za pol leta) 3.50
For 3 Months - (Za 3 mesece) 2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):

For One Year - (Za celo leto) \$7.50
For Half Year - (Za pol leta) 4.00
For 3 Months - (Za 3 mesece) 2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):

For One Year - (Za celo leto) \$8.00
For Half Year - (Za pol leta) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

Mirko G. Kuhel:

Slovenija v borbi za svobodo

IX.

Volitve na deželi

Meseca marca 1944 se je slovenski narod pričel pripravljati za razpisane volitve. Mesta, trgi in vasi so bili poplavljeni z letaki in listami kandidatov. Od malih do večjih vasi in mest, kot Črnomelj, Metlika (osvojen kraj), se je narod silno zanimal in navduševal za volitve.

Naš poročevalec je potoval po Dolenjski za časa volitev; hotel se je prepričati na kak način se bodo vršile. Prispel je nekoč v neko vas, ko je odbor ravno štel glasovnice. Sodeč po govorici, ni bilo nobenega dvoma, kako je ta gorska vasica glasovala. Na vsaki strani blatne vasko ceste so bile hiše obite z letaki in vaščani so se radovali. Celo osemdesetletni starček je dobil glasovnico in pravico voliti za svoje kandidate. Toda to ni bil noben dokaz pravilnosti glasovanja, razen da je bila vsa vas z rezultatom silno zadovoljna.

Volitve v Petrovvasi

Nekaj dni kasneje so se vršile volitve v Petrovvasi. Za volišče je služila vaška šola, kjer je bil na steni obešen seznam vseh volilcev. Pravomočnih volilcev v normalnih časih bi bilo 151, toda sedaj se je izmed teh 33 borilo v partizanski vojski. Čez dan, opoldne in zvečer gredo s polja so se vaščani in vaščanke vrstili eden za drugim in volili. Čim je eden prejel glasovnico, je njegovo ime bilo prečrtano na listi; v sosednji sobi je bila mala stajica, kjer je vsak zaznamoval na glasovnico kandidate svoje stranke, jo pregledal in spustil skozi ozko odprtino v zaklenjeno shrambo. Ko je bila lista volilcev izčrpana, je lokalni štetni odbor pričel šteti glasove. Izmed 118 glasovnic jih je bilo šest prekrizanih brez označbe kandidatov. To je bilo znamenje, da teh šest volilcev ni simpatiziralo z partizani. Dejstvo, da so ti najbrž belogardistom naklonjeni ljudje vseeno prišli na volišče in pokazali svojo nezadovoljnost, je živ dokaz njihove vere v tajnost volitve, sicer bi se ne prikazali. Te glasovnice so bile proglašene neveljavne, ker niso dajale prednosti ali glasu nobenemu kandidatu, ostale pa so bile porazdeljene po kandidatih. Zmagovalec je prejel 94 glasov, drugi najbližnji kandidat pa 21. Rezultat je bil takoj zapisan na tablo, nakar se je odbor vrnil v vas in ga razglasil. V tej vasi so navzoči vaščani glasovali skoraj 100% in to dejstvo potrjuje izjave partizanskega časopisja, ki je navajalo enako visoko udeležbo po vseh volilnih okrajih.

Volitve za višje urade

Izvoljeni kandidati iz malih vasi so bili poslani v občinska in okrajna središča, da tam zastopajo blagor svojih volilcev. Ti delegati so potem izvolili iz svoje srede poslanca za slovenski narodni parlament (skupaj 180 poslancev). Vsi izvoljeni kandidati so zavzeli takoj svoja upravna ali zakonodajna mesta.

Ta proces volitev seveda še ni popoln in ne more biti, dokler je sovražnik še vedno v deželi. Vseeno pa pokaže, da je demokracija na delu kjerkoli je mogoče, in čim bo sovražnik poginjal čez meje, bo ljudstvo imelo že praktično izkušnje o demokraciji. Za svoj povojni narod dela ljudstvo načrte že danes in svojo pravico do demokracije si pridobiva potom svoje borbe.

Ali je narod zrel za demokracijo?

Pismenost naroda je dobro kazalo, če je ljudstvo zrelo za demokracijo ali ne. V Sloveniji razen malih izjem vsaka odrasla oseba čita in piše. Danes je tam težko najti normalnega človeka, ki bi bil nepismen, kajti osnovna izobrazba je zelo razširjena in skoraj je ni vasi, ki bi ne imela ljudske šole. In to kljub dejstvu, da je mnogo vasi brez učiteljev in učiteljic in morajo starši in drugi člani obitelji otroke učiti.

V Sloveniji ne gre za vprašanje, ali se dovoli demokracija nevednemu narodu, temveč ali se demokracija dovoli ljudstvu, ki čita in razumeva. Za slovenski narod, je bila vojna in kruta okupacija velika politična šola. Slovenci bodo sigurno znali ceniti pravo vrednost demokracije, kajti s svojo lastno krvjo so plačali zanjo visoko ceno. Partizansko gibanje se zaveda, da gredo naši ljudje skozi težko šolo in vsled tega jim skuša nuditi vsako priliko za najširše udejstvovanje naroda pri krajevnih upravah in pri narodni vladi, kakršno si izbirajo sami.

AVNOJ obiskal Slovenijo

Narodni odbor Antifašističnega veča narodne osvoboditve Jugoslavije (AVNOJ), je poslal posebno delegacijo v Slovenijo, da opazuje ravnanje slovenskega parlamenta in ljudske volitve. Med temi delegati so bili dr. Ivan Ribar, Edo Kardelj, dr. Kocbek, Moša Pijade, Vujačić, Filipovič, Zečević in drugi. Toda prišli so tudi kot svetovalci. V Sloveniji so se mudili od februarja do maja 1944 in v tej dobi so imeli prvo vrsto priliko opazovati delovanje demokracije v Sloveniji. Potovali so 45 dni peš in s konji predno so dospeli v Črnomelj. S svojim prihodom so tudi počastili ves slovenski narod, kajti jasno je, da nastaja velika razlika med Slovenci ter Srbi in Hrvati; ti slednji tedaj še niso doma pričeli izvajati zaključke kongresa v Jajcu. Ko je delegacija odpotovala proti jugu, je bila zelo zadovoljna, kajti prvi parlament in demokratično politično delovanje je bilo zapričeto v Hitlerjevi Evropi. In to v Sloveniji!

V Ameriki so se nekateri elementi norčevali, ko je SANS poročal o prvih volitvah in prvemu slovenskemu parlamentu. Isti ljudje se danes lahko posmehujejo tudi zaključkom "velikih treh," ki so na konferenci v Jalti pritisnili odobrilni pečat na demokratično delo, ki ga razvija Osvobodilna fronta v Sloveniji in Jugoslaviji.

UREDNIKOVA POŠTA

Prog. Slovenke, krožek št. 1

Cleveland, Ohio. — Vedno rajši čitam, kot pišem, pa sem obljubila, da malo napišem, ker me do tega dolžnost veže, ker sem tudi jaz ponosna, da sem članica tega krožka.

Sestra Wolf me je nagovorila in rekla: "Veš kaj, kar zapisala te bom, pa bo mirna bosna." "No, ja, pa me zapiši." Videla sem, da je ta organizacija potrebna, in ker vrši tako koristno delo, sem se čutila ponosna, da ji priskočim na pomoč. Te želje delajo neumorno, trudijo se za ubogi trpeči narod v domovini.

Progresivne se vedno udeležujejo pri dobremu delu in ukrepajo na kakšen način lahko pridejo do kakega uspeha.

Sklenile smo, da priredimo na 18. marca veliko plesno zabavo v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. v počast Jožetu in Pepcam; čisti preostanek gre za trpeči narod v domovini. Zato vas prav prijazno vabimo, stare in mlade Jožete in Pepce, pa tudi Janeze in Johance, Francete, Micke in tako dalje, da se malo razvedrime med seboj in malo pozabimo na svoje gorje. Začetek točno ob 8. uri zvečer. Godbo bo preskrbel Vadnalov orkester. Vstopnina je 60 centov. Imele bomo tudi prav krasne nagrade pri vratih, katere je podarila naša sestra Theresa Gorjanc. Prav lepa hvala! Pa še ena je obljubila, da bo prinesla, a njeno ime mi ni znano, pa vsaj ne smem vse povedati, da bodo kaj presenečene.

Dragi rojaki in rojakinje, stopimo v akcijo vsi, ko nas kličejo in prosijo pomoči hrabri junaki, ki se lačni, raztrgani in bosi, morajo skrivati med skalovjem pred sovražnikom. Usmilite se teh ubogih ljudi. Ravno sem čitala v nekem časopisu, da je v Jugoslaviji na 150,000 otrok, v starosti od treh do deset let, ki so gladni in brez staršev. Potikajo se iz kraja v kraj, so brez strehe, brez jela, brez obleke in obuvala. Ali se vam ne usmilijo te uboge sirote? Dajmo jim pomagati, ker zapoved nas uči nasil-

tite lačne, napojte žejne in oblecite nage.

Siti volk se ne zmeni za druge. Mnogi pravijo: ko bo vojska minula, pa bom sam poslal. Dobro. Koliko pa je revežev, ki nimajo nobenega v Ameriki! Kdo bo tem poslal? Pomoči je sedaj najbolj potrebna. Ljudje so sploh vsi potrebni, naj bo Slovenec ali Srb, Hrvat ali Macedonec. Imejmo za vzgled druge narode, ki delujejo z nami, kakšno vsoto so prispevali v New Yorku na banketu, namreč \$150,000. Še drugi narodi se usmilijo teh ubogih sirot. Nekateri naši ljudje imajo kamnata srca, tistega, kateri kaj prispeva in dela, ga pa še sramote in s blatom obmetavajo in ga nazivajo za komunisto.

Mr. Louis Adamič se tega ni ustrašil, šel je s svojim delom naprej, torej kateri še ni prispeval, naj prispeva po svoji moči, da olajšamo bedo.

Progresivne Slovenke so vam vedno na razpolago; pobirajo obleko in zbirajo prispevke. — Oglasite se v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd., od 7. do 9. ure zvečer v bivših Ogrinovih prostorih. Torej še enkrat vas opominjam na veselico, ki se vrši 18. marca, da napolnite dvorano do zadnjega kotička.

Na svidenje!

Louise Cebon.

Direktorska seja SDD na Prince Ave.

Newburgh, O. — V nedeljo, dne 11. marca se ob 10:30 uri dopoldne vrši direktorska seja Slovenske delavske dvorane na Prince Ave. Prošeni so vsi direktorji, da se seje udeležijo točno.

Obenem se tudi priporoča našim rojakom, da bi malo bolj posejali naše klubove prostore, ako se hoče, da bo dvorana izhajala. Kot je zdaj videti, je jako malo naših rojakov, ki obiskujejo svoje lastno podjetje, dočim pa zahajajo v privatne prostore. Če hočemo izkazati napredek, moramo tudi skupno delovati, ne samo kritizirati, če podjetje ne izkazuje uspeha. Ako bi ne bilo drugega naroda,

ki zahaja v naše klubove prostore, bi se ne izplačalo imeti niti oskrbnika za dvorano.

Torej, na svidenje na direktorski seji in od časa do časa v naših klubovih prostorih! Z narodnim pozdravom,

za direktorij S. D. Dvorane
Anton Železnik.

Lovci vabljeni na farmo

Cleveland, Ohio. — Opozarja se vse člane St. Clair Rifle and Hunting kluba, da pridejo v nedeljo, 11. marca na klubovo farmo, točno ob 8. uri zjutraj. Za izvršiti je tam važno delo, ki mora biti narejeno čim prej. Ako nas pride več, bo hitro narejeno. S seboj prinesite orodje, in sicer žago, sekuro, grablje, vile in kakšne dobre škarje za obrezovanje drevje.

Ako kateremu članu ni mogoče priti ker mu primanjkuje gasolina, naj pokliče tajnika John Papesha, IV. 5722. Torej, ne pozabite, v nedeljo, 11. marca, vsi na klubovo farmo.

Nadalje je bilo sklenjeno na zadnji mesečni seji, da se bodo odslej vršile se je vsak drugi mesec namesto vsaki mesec. Torej, prihodnja seja se vrši dne 6. maja 1945.

Pozdravi!

John Papesha, tajnik.

Narodna kampanja zbiranja obleke

Dne 1. aprila se začne po vsej Ameriki kampanja za nabiranje obleke, kar se bo vodilo pod imenom *United National Clothing Collection*. Ta kampanja bo trajala do 30. aprila in v njej bodo sodelovale reliefne organizacije pod vodstvom klubov "Lions," "Kiwanis" in "Rotary." V teh se bodo zdaj pa do 1. aprila ustanovili krajevni odbori po vseh mestih z namenom, da v tej kampanji sodeluje ves narod, vsi stanoviti in vse narodne skupine.

Vsa obleka, katere se bo nabrala v tej kampanji, bo darovana delujočim reliefnim organizacijam Združenih narodov. Od tega bo tudi Jugoslavija dobila gotov delež. Z ozirom na to bodo jugoslovanske in druge reliefne organizacije za časa te kampanje v zvezi z ameriškimi organizacijami ter bodo vso obleko, nabrano v mesecu aprilu, oddali tej skupni kolekciji.

V skladu s tem programom hoče Ameriški odbor za pomoč Jugoslaviji ukreniti vse potrebno, da koordinira svoje odbore za sodelovanje s kampanjo United National, potem pa hoče nadaljevati s svojo lastno akcijo po končanem aprilu.

Od skupne kolekcije se bo razdelilo gotove količine raznim deželam, a količine bodo bazirale na potrebah posameznih dežel. Ker je splošno znano, da je v Jugoslaviji potreba za obleko mogoče večja, kakor v katerikoli drugi deželi Evrope, se pričakuje, da bo količina, katero bo odmeril United National Jugoslaviji, razmeroma velika. Zato priporočamo vsem našim odborom, društvom in posameznikom, da čim aktivneje sodelujejo pri nabiranju z ameriškimi narodom za časa trajanja kampanje od United National.

Predsednik United National kampanje je poznani industrialec Henry J. Kaiser, kateri je v svoji prvi izjavi, dani pred par tedni, rekel, da vsa znamenja kažejo, da se bo dalo gotove kvote v kampanji, katere namen je zbrati v teku enega meseca 150 milijonov funtov obleke. Mi vsi moramo delati pri tem, kajti z dosego te kvote bomo prinesli veliko pomoč ysem potrebnim narodom, vstevši slovanske, kateri so bili najhuje prizadeti za časa te vojne.

Kampanja United National bo torej samo tista, katere bo zbirala obleko ves mesec april. Med tem je pa potrebno za naše jugoslovanske odbore, da nadaljujejo za naš War Relief Fund Amerikancev južno-slovanskega porekla in zbirajo druge reliefne predmete, kakor hrano, medicino itd., zakaj ti predmeti se ne bodo pobirali pri skupni kolekciji. Glede kampanje United National je najboljša, da se obrnete na krajevne odbore ameriških organizacij, kot so klubi "Kiwanis," "Lions" in "Rotary."

Zlatko Baloković predsednik, War Relief Fund of Americans of South Slavic Descent.

VOJNI SKLAD ZA RDEČI KRIŽ

Mesec marec je mesec Rdečega križa. Tekom marca bo v teku zbiranje letošnjega Vojnega sklada Rdečega križa, v vsoti \$200,000,000. Kampanja zbiranja za Rdeči križ ni bila še nikdar prej toliko važnosti, kajti potreba delovanja te organizacije bo ostala še dolgo potem, ko bodo utihnili topovi in bodo meči preleteli v lemeže. Po zaključku sovražnosti bo namreč zelo še mesece, predno se bodo povrnil vsi naši fantje in moške iz vojnih sil. Nekateri bodo ostali v bolnišnicah za daljšo dobo okrevanja. Tem bo morala biti na razpolago pomoč Rdečega križa, ker so toliko žrtvovali v tej borbi.

AMERICAN RED CROSS



Veterani te vojne, ki se bodo vrnili v civilno življenje, bodo enako potrebovali pomoči medtem, ko si bodo zopet skušali urediti življenje v novih razmerah, ter bodo spet zavzeli svoja mesta v industriji, poljedelstvu in drugod.

Družine naših vojakov, njihove žene, otroci, priletni starši, vsi ti morajo biti v potrebi preskrbljeni, da ne trpe pomanjkanja v teh težkih časih.

Vojni begunci in sirote potrebujejo pomoči — pomoči, kakršno more v tem od vojne razdejanim svetu nuditi le Rdeči križ. In medtem, ko je treba zado- stiti tem zahtevam časa, se pa doma nadaljuje pomožno delo Rdečega križa, kot v slučajih naravnih katastrof, v večanju pomožnih bolničark, poučevanju v domači bolniški postrežbi, itd.

Potreba pomoči ostane tudi, ko preстане grmenje topov in Rdeči križ more nadaljevati svoje delo usmiljenja in pomoči le, ako ima podporo od ljudstva. Američani slovanskega porekla so v tem pogledu vedno storili

svojo dolžnost in Rdeči križ obrača nanje tudi letos.

Starodavni strankarski "izreki" na Irskem

Kakor je splošno znano, ljudje na Irskem izredno pobojni, posebno še v krajih severne Irske, kjer je prebivalstvo veri razdeljeno nekako polovica katoličani in druga polovica protestantski in druga polovica katoliški veroizpovedi, da je tamkaj versko strankarstvo neprestano na dnevnem redu, in sicer v zasebnem, tudi v javnem življenju. V stranka tudi skrbi za to, da stane tem bolj priljubljen javnosti.

Pred časom so se v Armah zbrali katoličani, da bi nekak spominski dan svoje stranke. Po slavnosti, so naravnost na ulicah ulicah odšli domov, toda na ulicah je zbralo vse polno protestantov, da jih po svojem pozdravilo, vsled česar je na ulicah kmalu opaziti začeli znake, kajti vsak človek v občini je neke vrste mislil, ki vedno nosi s seboj saj po opeko, da tako tem bolje pre svoje argumente.

Oblasti so skušale zadržati potom odpraviti tako argumentiranje z pomočjo opeke in prepovedale, da nihče ne sme na ulici kričati "izreke stranke". Kdor se pa kaj mu preglasno poslužuje te rekov, mora plačati denarno zeno v znesku 40 shillingov poleg tega plačati tudi stroške. Nekega dne je nekak deklica plačati imenovali kazni, ker je v javnosti izpustila, da je — protestantinja.

Zgoraj omenjeni poučniki reki in klici, se naravno pojavljajo v obratno — "To hell with the Pope", kakor že prika-

nese. Pa se je v mestu pripetilo, da je nekdo prišel kazen štiridesetih shillingov, tudi sodne stroške, in posledičem ekonomičnem načinu.

Najprej se je nekoliko nihal, kar je na Irskem naravno: potem se je vlegel na cesto in neprestano klical "To hell with!" — vsled česar je kmalu prišel k njemu caj, ki je mislil, da bode tem slučaju dobil polovico ča, da vsakdo, ki tak prestopi javni oblastim, dobi polovico ča, da vsakdo, ki tak prestopi raj omenjene denarne kazni.

Polica je pijanca takoj ušal: "Kaj si kričal?" in mu pove: "To hell with!" Polica: "To hell with!" Pijanec: "Hell, vi dokazate ta stavek, ker to bi bilo predrago!" In policaj je



Po lepi Sloveniji

★ ★
DR. RUDOLPH ANDREJKA

(Nadaljevanje)

Na zapadnem koncu tega naravnega, ob vogalu široke in po potrebi vse na novo pozidane stranske ulice drži prejšnji franciskanski most z desnega brega Ljubljanice na Marjin trg. Bil je to prvi zidani most v Ljubljani, ki so ga zgradili l. 1811 na mestu prejšnjega lesenega. V današnjih dneh je postalo zaradi povečanega prometa nevarno; zato so v zvezi s končno ureditvijo in poglabitvijo ulice l. 1931—1932 zgradili po načrtih arh. Plečnika na mestu, ki pa drži le za promet avtomobilov. Skupina teh mostov, tako zvan trimostje, je okrašena s kameno balustrado, iz katere se dviga 20 vitkih stebrov, na katerih so pritrjeni v obliki gorečih plamenic elektronske svetilke.

4. Marjin trg

Marjin trg, onstran trimostja, je eno najvažnejših prometnih križišč sedanje Ljubljane.

Na vogalu Miklošičeve ceste zaključuje trg veličastno pročelje Franciskanske cerkve, do katere držijo široke stopnice. Preden si jo ogledamo, nam zadrži korak mogočni Prešernov spomenik. Izdelal ga je leta 1905 akad. kipar Ivan Zajc. Resno zre nadnaravno veliki bronasti lik našega največjega pesnika z marmornega podstavka, nad katerim mu drži vila lovorjev venec, na šumno življenje okoli njega. Nežno zelenje treh vitkih brez skuša pričarati v kamnito okolico diha prirode. Na podstavku spomenika so pritrjeni bronasti relief, predstavljajoč prizore iz Prešernovih poezij (Krst pri Savici in Ribič).

Cerkev Marijinega oznanenja, ki se vzdiguje levo od Prešernovega spomenika, je v sedanji obliki druga najstarejša ljubljanska župna cerkev. Sezidali so jo l. 1646 v ital. baročnem slogu avguštinci, ki so imeli poleg cerkva tudi svoj samostan. Ko so bili l. 1784 razpuščeni, so se vselili sem iz opuščene cerkve na Vodnikovem trgu franciskani. Veliki oltar iz dragocenega marmorja je delo Franca Robbe. Za njim je loreska kapela Matere Božje s krasnimi freskami slikarja pl. Goldensteina in z lepo oltarno sliko sv. Valentina, deloma slikarja Valentina Metzingerja. Notranost cerkve je vsa okrašena z lepimi freskami slovenskih slikarjev Matevža Langusa in Janeza Wolfa. V cerkvi je razen velikega oltarja še 5 stranskih oltarjev in 6 kapel s slikami domačih umetnikov Metzingerja, Potočnika, Wolfa. Krasna je tudi marmorna prižnica.

PO NOVI LJUBLJANI

1. Miklošičeva cesta

Od Franciskanske cerkve kretno po moderni Miklošičevi cesti proti glavnemu koločvoru. Miklošičeva cesta, ki so jo odprli šele po potresu l. 1895, je dolga več kot pol km, vsa asfaltirana, sijajno razsvetljena in obdana z modernimi izlozki. Ob njej stoji krasne palače, kakor trinadstropni hotel "Union", sezidan l. 1904 po načrtih arh. Vancaša, palača Ljudske posojilnice (arh. Vancaš), Zadrugne gospodarske banke (arh. Vurnik), Vzajemne posojilnice in Delniške tiskarne (arh. Fabiani). Njeno križišče z Dalmatinovo in Tavčarjevo ulico se štirikotno razširi v Trg Kralja Petra, zasajenim z lepim parkom. V njem stoji na podstavku iz belega marmorja (S. Peruzzi) marmorni kip slavnega slov. jezikoslovca dr. Frana Miklošiča (1813—1891), delo kiparja Ivana Kosa. Severno stran trga zaključuje ponosna Justična palača v renesančnem slogu, kjer poslujejo apelacijsko, okrožno in sresko sodišče. Naprej proti koločvoru pa Dom grafikov (arh. Šubic) in palača Vzajemne zavarovalnice, sezidana l. 1930 po načrtih prof. J. Plečnika, ena najlepših novih palač ljubljanskih.

Stari dvonadstropni Glavni koločvor, ki so ga sezidali l. 1849, ne ustreza več potrebam povečane Ljubljane; tudi sicer ni na njem nič posebnega, zato se podamo odtod po lepo urejeni široki Masarykovi cesti, na kateri stoji razen že prej omenjenih palač še novi, l. 1932 sezidani hotel Metropol, na Tyrševo (prej Dunajsko) cesto, ki nas po svoji izredni širini opozarja na to, da je ena glavnih prometnih žil naše države proti severu. Onstran železnice zagledamo staro cerkev Sv. Krištofa, sezidano l. 1497, kjer je bilo pred 30 leti še ljubljansko pokopališče a je zdaj opuščeno. Na njem je mnogo grobov naših odličnih mož (Kopitar, Bleiweis, Jurčič, Levstik, Rihar, Tušek, Vrhovec itd.). Stari cerkvi so l. 1933 prizidali novo, po načrtih prof. Plečnika sezidano cerkev sv. Cirila in Metoda, ki je obenem postala tudi sedež novoustanovljene župnije.

2. V okrilju nebotičnika

Ko se obrnemo sedaj proti mestu na jug, nam od daleč pada v oči velikanska, stolpu podobna novodobna stavba 13. nadstropij. To je ljubljanski "Nebotičnik", ki so ga zidali 2 leti in dozidali l. 1933. Iz Gajeve ulice je vhod v njegovo krasno, z marmorjem obloženo kavarino v 11., 12. in 13. nadstropju, kamor nas popelje v pol min. dvigalo. Veličasten je razgled z nje na Ljubljano, Grad in okolice.

Pred nebotičnikom in sosedno palačo Ljubljanske kreditne banke se križajo štiri cestne proge: Prešernova ulica, ki prihaja iz Marijinega trga, Tyrševa cesta in njen južni podaljšek Selenburgova ulica ter ponosna

CLEVELANDSKE ŽENE!

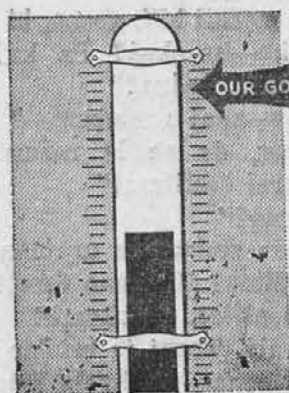
Našo Kvoto Obrabljene Masti za
Marec Moramo Dopolniti!

ČILJ prehrane obrabljene kuhinjske masti po našem skupnem prebivalstvu za Marec, je 26.555.000 funtov. Da dosežemo to ogromno količino, mora naše, kakor tudi vsako drugo občinstvo našega prebivalstva—dopolniti svoj odmerek. Bodele torej z vso močjo skrbeti za to, da tekoma tega meseča prikorakom navedeni odmerki?

Uvažujmo! Naša domovina se zanaša na obrabljene maske, da se tako omogoči izdelovanje zdravil, krogelj, umetnega gumija, ter mila za civilno porabo, kakor tudi za stoterih drugih potrebščin.

Pregledajte Vaše, tozadevne prihranke potom navedenega imenika. Morda ste kaj pregledale.

Odobreno po OPA in WFA. Plančano potom industrije.



KAKO DOBITE EKSTRA RDEČE TOČKE!

1. PRIHRANITE vse komadiče masti od mesa, ko ga čistite, kakor tudi vso maso, ki ostane na krožnikih. To hranite v mali posodi in raztopite tedensko.
2. POSTRGAJTE ponve predno jih umijete. Kajti niti najmanjša količina je premajhna, da bi se je ne zmoglo vporabiti... celo mala žlica maske pomaga!
3. POSNEMITE omake, juhe in drugo medtem ko to kuhate. Potem to ohladite in prihranite maske.
4. PRIŠTEDITE vodo, v kateri kuhate "hot dogs", klobase in šunko, ter posnemite vso mast.
5. IMEJTE Posodo (navadna kositerna posoda zadostuje) pripravljeno odzadaj na peči, tako da je vedno pri roki. Ko je polna, odnesite jo k vašemu mesarju. Pri njemu dobite dve rdeče točke in 4c za vsak funt. Pričnite danes!

Aleksandrova cesta, ki drži v zapadni smeri proti gradu in parku Tivoliju. Tu stoji nasproti Kreditni banki na vogalu Prešernove in Selenburgove ulice tudi dvonadstropno poslopje Glavne pošte. Čez dan je na vseh teh cestah in ulicah vedno najživahnejši promet, zato se je tudi trgovsko življenje pomaknilo v ta mestni del.

V Prešernovi ulici, odkoder je lep pogled na Marjin trg in stolnico, vzbuja pozornost trinadstropna palača Mestne hranilnice ljubljanske, sezidane leta 1904 po načrtih arh. Vancaša; na vogalu te ulice in Tyrševe ceste stoji dvonadstropni hotel pri Slonu, danes najstarejši ljubljanski hotel, zgrajen l. 1858. Njegov naslov spominja na slona "Misbabo", ki ga je leta 1552 spremstvo nadvojvode Maksimilijana na poti iz Španije na Dunaj gnalo skozi Ljubljano, kjer je ta neznana žival vzbudila velikansko strmenje mesta in okolice.

Izpred vogala pri hotelu Slonu odpira široka, asfaltirana Aleksandrova cesta prelep pogled na glavni drevored in obširen Tivolski park. Ta cesta je s svojimi krasnimi izlozki, svojim živahnim vrvenjem in stalno promenado ob popoldnevih in večerih ena najbolj reprezentativnih cest ljubljanskih. Na njej stoji petnadstropna palača Ljubljanske kreditne banke z elegantno kavarino

Emono, palača Viktorija z modernim pasajo v Gajevo ulico in krasnimi izlozki, poleg nje palača zavarovalnice Dunav; na vogalu Beethovne ulice je palača podružnice Prve hrv. štedionice, na vogalu Gledališke ulice petnadstropna palača Trboveljske premogovne družbe, na vogalu Tomanove ulice ponosna štirinadstropna palača Poštne hranilnice. Tu zagledamo na levo, obdano od čednih nasadov, operno gledališče, sezidano l. 1892 v slogu italijanske renesanse. Pred njim stoji tako sohi znamenitih slovenskih igralcev Ignacija Borštnika in Antona Verovška.

Prostor med Aleksandrovo cesto, Bleiweisovo cesto in Tomanovo ulico zavzema, dokaj odmaknjen od desne cestne črte, enonadstropni Narodni dom, sezidan leta 1890, v katerem se nahaja l. 1918 ustanovljena Narodna galezija, ki združuje v njega 1. nadstropju umotvoro slovenskega slikarstva in kiparstva od 14. stoletja do danes. (Dalje pridonjite)

WHERE THE FUEL GOES

AN ARMY TRANSPORT burns 33,000 gallons of fuel oil a day.

AMERICAN HEROES



EVERY purchaser of a War Bond gives up something to aid his fellowmen with the same spirit that Pfc. William P. Bowes of West Roxbury, Mass., showed in risking his life to save a comrade on a Pacific Island, though in a lesser degree. Though previous attempts to reach three wounded men had failed, Pfc. Bowes crawled through the jungle in the face of intense enemy fire and dragged one of the men 35 yards to cover. The action won him a Silver Star.

Domači mali oglasnik

GOSTILNA

Mr. in Mrs. Frank Kopina
481 EAST 152nd St.
Pri nas vam vedno postrežemo z dobrim ZGANJEM, PIVOM IN VINOM.
Okusen prigrizek. — Prijetna družba.
Se priporočamo za naklonjenost

Frank Mihčič Cafe

7114 St. Clair Ave.
DOBRO PIVO, ZGANJE IN PRIGRIZEK
ENDicott 9359
Odprto od 6. zjutraj do polnoči

KO ZAZELITE KOZAREC

dobro pivo, vina ali žganja, obiščite

Louis Seme Cafe

6507 St. Clair Ave.,
Za privatne zabave pokličite EN. 9026
Odprto od 6. do 12. ure

Three Corner Cafe

1144 EAST 71st ST.
Andy Kavčnik in John Levstik, lastnika
Izvrstno pivo - vino - žganje in okusen prigrizek.
Se priporočamo

Mr. in Mrs.

Joe Sustarsic

GOSTILNA
6702 St. Clair Ave.
Postrežemo z izvrstno pijačo in okrepčili

HECKER TAVERN

John Sustarsic in Frank Hribar
1194 EAST 71st ST.
ENDicott 8886
Pri nas dobite vedno dobro pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.
Odprto do 12. ure

GAY INN

J. Marn in J. Simčič, lastnika
6933 ST. CLAIR AVE.
Fino pivo, vino in žganje, ter okusen prigrizek.—Za prijetno družbo obiščite nas.

JANSA'S CAFE

1297 E. 55 St.
Serviramo najboljšje pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek. Odprto do 12. ure. — Se priporočamo za obisk.

Oglašajte v - - - Enakopravnosti

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

RE-NU AUTO BODY CO.

982 East 152nd St.
Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.
Popravljamo body in fenderje. — Welding!
J. POZNIK — M. ZELODEC
GLenville 3830

ELYRIA AUTO REPAIR AND WELDING

Joe Mrhar, lastnik
Towing, Parts, Batteries, Painting, Body Fenders
6815—31 SUPERIOR AVE.
ENDicott 9361
Moderna slovenska popravilnica
PRODAJAMO TUDI NOVE WILLIS AVTOMOBILE IN TRUKE

Superior Body & Paint Co.

Popravimo ogrodje in fenderje. Prvovrstno delo.
Frank Cvelbar
6605 St. Clair Ave. EN. 1633

E. 61st St. Garage

Frank Rich, lastnik.
Se priporočamo za popravilo in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.

CVETLIČARNE

Slovenska cvetličarna

Jelercic Florists

15302 Waterloo Rd.
IVanhoe 0195

RAZNO

CARLSON'S HI-SPEED SERVICE

905 East 185th St.
PREJE STOPAR'S
Mi imamo avto-rack; najnovjšo napravo za mazanje avtomobilov. Delo garantirano. Se priporočamo.

JIM OKORN

Slovenski krojač
Čistilnica ženskega in moškega oblačila
6906 ST. CLAIR AVE.
Se priporočam

POZOR,

HIŠNI GOSPODARJI!
Kadar potrebujete popravila pri vaših poslopih, pri strehi, žlebovih ali forncah, zglasite se pri LEO LADIHA
1336 E. 55th St. Henderson 7740

V. BLAG SPOMIN



ob dvajset-letnici smrti drage soproge in matere

Agnes Vrčec

rojena Hočevar

Minulo je že dvajset let odkar zapustila si ta svet, in tja odšla si, kjer ni nadlog predraga mati in soproga. V tistem grobu tam počivaš in večno, smirno spanje spiš, ne mile prošnje, ne solze. Te s tega sna več ne zbude. Oh, grenko je spoznanje to, mi tega se zavedamo, da smrt je kruta, brez srca, kar vzame, več nazaj ne da. Predraga Agnes, le mirno spi v tuji hladni zemlji, v življenju bila si odvezeta nam po smrti združimo se spet.

Zalujoči ostali:

FRANK VRČEC, soprogo;

THERESA in FRANK, hči in sin

Cleveland, Ohio, dne 9. marca, 1945

NAZNANILO IN ZAHVALA

Zalostnim in globoko potrtnim srcem naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem prežalno vest, da je Bog poklical k sebi in izgubil smo iz naše srede našo preljubljeno in nikdar pozabljeno soprogo in skrbno mater

Jennie Merhar

ROJENA MERHAR

ki je vedno v božjo voljo vdana in sprevidna s svetimi zakramenti po dolgi in mučni bolezni zatisnila svoje blage oči in zaspala v Dolenje vasi dne 31. januarja 1945 v starosti 59 let. Doda je bila cerkvi sv. Vida smoj po položili k večnemu počitku dne 4. februarja 1945 na Calvary pokopališče.

Tem potom se želimo prisrčno zahvaliti Monsignor Rt. Rev. R. J. Ponikvarju za podeljene svete zakramente, za opravljene pogrebne kapele in za spremstvo iz Jos. Zela in Sinovi trehno sveto maso in na pokopališče ter za opravljeno poizkušni govor. Enako tudi prisrčna hvala Rev. Francis Baragi in Rev. Andrew Andreyu za navzočnost in asistenco pri sveti masi.

Izrečno se želimo zahvaliti vsem, ki so bili v prvo pomoč in tolažbo in nam na en način ali drugi kaj dobrega storiili v teh najtežjih in žalostnih dneh, kakor tudi iskrena hvala vsem, ki se pokojno pokopili, vsem, ki so čuli ter se udeležili svete mase in pogreba. Prisrčna hvala tudi Mr. Frank Zobeč, ki je prišel iz Bellevue, Ohio, pokojno pokropiti in se posloviti od nje ob krsti.

V globoki hvaležnosti se želimo prisrčno zahvaliti vsem onim, ki so v blag spomin pokojni okrasili krsto s krasnimi veni.

Prisrčno zahvalo želimo izreči vsem, ki so v tako obilnem številu darovali za svete mase, ki se bodo brale za mirni pokoj blage duše.

Prisrčno se zahvaljujemo vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno pri pogrebu.

Nadalje želimo izreči našo iskreno zahvalo članicam društva Carmela HIVE št. 493 T. M., podružnice št. 25 SZZ, in Oltarnega društva fare sv. Vida, ki so se udeležile skupne molitve ob krsti pokojne in jo spremljevali v cerkev in do groba.

Izrečno zahvalo želimo izreči vsem, ki so nam izrazili sožalje s posilnimi sožalnimi kartami in pismi.

Našo iskreno zahvalo naj prejme pogrebni zavod Jos. Zela in Sinovi za vso prijazno postrežljivo naklonjenost in za lepo uredjen pogreb.

Preljubljena in nikdar pozabljena soproga in draga mati, Bog te je poklical in moral si se ločiti od nas in žalostna so naša srca, tvoji mili obraz nas je tolažila edina misel, da si rešena trpljenja in bolezi in hvaležnosti Te bomo ohranili vedno v sladkem spominu in tibi Bog naj Ti podeli večni mir in nebeška luč naj Ti svetli.

Zalujoči ostali:

MARKO MERHAR, soprogo;
PFC. FRANK, PFC. MARKO, JOHN, JOSEPH, EDWARD, in STANLEY, sinovi;
FAY, JOSEPHINE in MARY, sinuhe;
VNUKA in VNUKINJE
V stari domovini pa po pol sestra
Cleveland, Ohio, 9. marca, 1945.

V METEŽU

MARIJA KMETOVA

Roman

(Nadaljevanje)

"Ker bom tudi jaz lahko hodila na počitnice. Ko smo bili v Trstu in so prišli prosti dnevi, mi ni bilo prav nič zanje. Saj se ni zame izpremenilo prav nič in sem ostala v Trstu, če je bila šola ali če je ni bilo. Še vem, kako mi je bilo hudo, ko so druge vse vesele čakale dneva, da se popeljejo domov in so šle ure do takrat in potem — na kolodvor in vlak — in domov! Mene pa ni čakalo nič novega za proste dni. Zato se tudi nisem imela ničesar veseliti, nisem štela dnevo in nisem hodila na kolodvor."

"Pa si bila le doma. In doma je doma," je ugovarjala Tina. "Ah, kaj—to nič ne de, če ne bom doma. Pa bo prišlo tisto veselje, da bom tudi jaz šla na kolodvor in se odpeljala lepo v Trst—o—in me boste gledali, kako bom zrastle, kako bom vse drugačna in me boš čakala na kolodvoru in toliko ti bom imela povedati!"

"Pa domotožje—se nič ne bojiš? Ko bo treba iti spet nazaj v Ljubljano?"

"To me nič ne skrbi. Saj vem, ko so mi pravile druge, da so nekaj časa jokale po domu, a potem so že kmalu pričele šteti dneve in je bilo spet veselje tu. In tako vedno, vedno iznova—ah, lepo bo!"

"No, mi je, včas, da se veselijo in te ne bo treba tolažiti v Ljubljani."

"Nič me ne boš tolažila. Tako bom vesela! Le kdaj, kdaj bo to?"

"Kmalu, kmalu—le še malo potrpi!"

In Vanda je bila ves čas vsa v teh mislih in v bujni domišljiji si je slikala v mislih življenje v zavodu. V katerem razredu bo, kakšne knjige bo imela, kakšne nove součenke, učiteljice, kako bo oblečena ondi, kako bo pisala pisma domov, kje bo spala, kako hodila v jedilnico in nad vsem—kako bo štela dneve in se vozila v Trst in bo prinašala dobrih stvari od tam in pravila součenkam o novostih in posebnostih Trsta.

Tinina mati se je polagoma živela v novo prihodnost svoje hiše in je ni nič več mučila z očitki in vprašanji, le radovedna je bila, kdo je ta Gornik in kakšen je, ki tako zelo ljubi njeno hčer, da ji piše dan za dnem dolga pisma. In res je Tina prejela vsak dan pismo od Gornika, časih ji je pisal celo dvakrat na dan in ji poslal še brzojavko. V vseh pislih je živela bujna ljubezen, vse besede so bile ljubezenske, polne hrepenenja po Tini. Pisal ji je, da vidi vsepovsod le njo in v delu misli le nanjo, ki je vendar ni osebno pri njem in zato mu je časih, da bi znozel in skočil sam iz sebe. Natančno ji je opisal vse dneve in vse delo v njih in ji poročal o vsaki svoji poti in o osebah, ki je bil z njimi. In da šteje dneve, ure, kdaj bo spet pri njej in kako ne more dočakati tega časa. In če bi ne imel toliko dela s pripravami za novi dom v novi vili, bi bil že zdavnaj pri njej, zakaj tako da že kar ne more strpeti več. — Tina je bila vesela teh pisem, ker je videla, kako jo Andrej zares ljubi in kako ji je vdan. Tudi ona mu je pisala vsak dan, ker mu je bila obljubila to. V prvih dneh se je veselila pisanja in so ji tekale besede zares iz srca. Ali pozneje se je že dolgočasila pri pisanju in je morala iskati besede, ker niso več bile iz duše kar same od sebe. In v teh zadnjih dneh je le s težavo napolnila štiri strani pisma, ki ga je pisala. Že se je ba-

la, da ji bo Andrej očital hladnost, a on, kakor da vsega tega ni videl in občutil—nasprotno—vsako njegovo pismo je bilo bolj goreče in hrepenče.

Tedaj je nekega dne nenadoma stal doktor Pirc pred Tinom. Tinina mati ga je sprejela z vso ljubeznivostjo, ker je bila mislila, da je prišel Gornik. A ko je videla začudenje in nekako hladnost v Tininem obrazu, je koj spoznala, da se je bila zmotila in je tiho odšla iz sobe. "Bo že kak Tržačan," je dejala, "domačin ni."

"Pozdravljeni, klanjam se, gospa," je dejal Pirc in smehljaje segel Tini v roko, ki mu jo je podala v nekaki zmedenosti, zakaj v resnici je bila presenečena, ko je zagledala Pirc pred seboj. In ker je vedela, da vidi Pirc njeno iznenadenje, je zardela čez in čez in dejala:

"Ah, vi, gospod doktor! Kako, da ste prišli?"

"Po opravi, gospa, in potem tudi, da pogledam, kako vam je."

"Zares me je iznenadil vaš obisk in ko je potrkalo, sem se mislila, da je prišel Andrej—Gornik," je pristavila glasneje. "Pa sedite prosim."

"In na gospoda Mlakarja niste prav nič mislili—a, oprostite—vidim, da sem neokusen, oprostite." Poredno se je nasmehnil, Tina pa je prebledela in odvrnila:

"Zakaj me spominjate?"

"Nič hudega, nič hudega, gospa; a kar tako—sem menil, da ne boste tako brž pozabili... o, oprostite, oprostite, že spet sem se zaletel!" Hotel ji je poljubiti roko, ki jo je pa Tina odmečila in nagubana čelo. "Tak ne zaletavajte se, prosim, več—saj veste, da mi je to neljubo. Ali—če že prav hočete—kaj menite, da se bojim? Četudi vas je mogoče on poslal..."

"Nikakor—nasprotno; odšel je že v Ameriko..."

"Zares? O, hvala Bogu!" Tina je v toliki odkritosrčnosti sklenila roko in se oddehnila, da je Pircu nehote šlo v glasen smeh, a je del roko na usta in odvrnil:

"Joj, joj, te ženske, ženske—kakšne ste!"

"Pa kaj? Čudite se?"

"Ne—čudim se ne, le vnovič spoznam, kako nestalne ste ženske. Pa kaj—zdajle se ne bova razgovarjala o tem—povejte mi rajša, kako se vam je godilo ves čas, odkar ste odšli iz Trsta!"

"Hvala, dobro," je dejala Tina.

"Dobro? Ej, ej—ko bi to ne kdo slišal!"

"Pa kaj? Ali je kaj slabega v tem?"

"Bog varuj—vendar je čudno slišati, če je komu dobro, ki so mu—recimo—odrezali glavo, ha—ha!"

"Glavo odrezali? Kaj sem brez glave, ka-li?"

"Bi morali biti, gospa, bi morali—he—he—kaj? Pa kaj to meni mar, kajne?"

"Res—zdaj razumem—"

"Prav, da se le razumeva. No, torej čestitam!"

"Čemu?"

"Vaša zadeva je urejena."

"Ločitev? Končano torej?"

"Do počitnic. Čestitam!"

"Hvala. Torej je vendar prišlo do tega—no, hvala Bogu!"

"Glejte, koliko veselja sem vam prinesel! Še meni se zdi dobro. A žal vam ni nič?"

"Zaradi ločitve?"

"Zaradi ločitve, da."

"Da bi mi bilo žal? Še tega bi mi bilo treba! Vesela sem, vesela—saj sem prosta zdaj."

"Živijo prostost!"

"Kaj se mi rogate?"

"Ah ne, gospa, me ne smete razumeti napak! A sem tak človek, kaj hočete!"

"Izkušnjavec torej?"

"Pa izkušnjavec, že prav."

"In kako je v Trstu?" je obrnila Tina pogovor v drugo smer.

"Hočete reči, če on—on že ve?"

"Kdo?"

"Ah, saj res! To je sitno, kajpa, da je sitno."

"Kaj bi bilo sitno?"

"Ker sta dva—on! Reva—ni kar ne zardevajte, lepo prosim! Da—tudi on že ve in je ves iz sebe od veselja. Pa bi stavljal zdajle, da še ne veste, koga mislim. Ha, ha—zamotano je življenje, kaj?"

"Morda—za vas—meni je prav lepo," je užaljeno odvrnila Tina in ostro pogledala Pircu.

"Prosim oprostjenja, gospa, kar sicer ni moja navada, a je moja navada, da rad ponagajam."

Tina ni ničesar odvrnila in je le mislila, kako je zoprni Pirc in vendar mu ni mogla šteti nobene besede v zlo.

"Lepo je v Mariboru," je hipoma prišel Pirc, "nisem vedel, da je tako prijetno."

"Še niste bili nikdar tu?"

"O pač—a že zdavnaj in kar mimogrede."

"Menite ostati zdaj delj časa v Mariboru?"

"Da—nekaj časa že—in želim, da vas še kdaj obiščem?"

"Če želim? Pa prosim, obiščite me še, če boste utegnili!"

"Kako izteka so vam šle te besede! A ne oprostite se, saj vem, da nisem govoril prikupnih besed—in sploh nisem, da bi se komu prikupil."

"O, zakaj..."

"No, no—že vem. A, vi, gospa, ste mi všeč..."

"O—"

"Saj tega ne slišite neradi, kaj?"

"Nerada—no—ampak..."

"Ampak—radi, saj smo vsi samo ljudje! Ne bom vas zdajle več zadrževal—slišim, da je prišla pošta—in iz pisma boste izvedeli vse v lepših besedah."

Tina je morala spet zardeti in jo je že jezilo, da ji vidi Pirc tako do dna, vendar se je nasmehnila, ko je dejala:

"Torej—če se vam mudi?"

"Ah meni se prav nič ne mudi! A vi že težko čakate, da..."

"Odidete? Nikakor."

"Ne, ne, da poberete pismo! Ali se motim? Pa saj se niti ne smem—torej, klanjam se—in kdaj bi utegnili?"

Tina je pomišljala in nekako proti svoji volji je odgovorila:

"Pa popoldne—če hočete."

"Če hočete vi, gospa! A me veseli—da se vidiva, torej!"

Pirc je odšel in Tina je bila v taki mešanici, da ga ni niti spremila do vrat in tudi ni ničesar odgovorila materi, ki jo je vprašala, kdo je bil ta spod in ji je izročila Gornikovo pismo. Brez misli in vendar polna misli je Tina prekladala pismo iz roke v roko, potem je pričela trgati ovojnico, razprostrla papir in je stresla z glavo. "Neumnost—še vedno mi brnijo te Pirčeve zbadljivke po glavi. Zapodila bi ga—nak, že spet ne. Ima nekaj, kar vleče in odbija obenem. Pa kaj!" že je gledala Andrejevo pismo, a besede ji kar niso šle do živga in trikrat je pričela brati, potem šele se je vdala vsebini, ki

je govorila o samem veselju, da je končno prišel toliko zaželeni čas njunega združenja. Da ga boli, ker ji sam ne more prinesiti osebno te novice, a ima prav zdaj take nujne opravke—denarne in druge za novo stanovanje, da mu je nemogoče priti, ker hoče urediti vse do pičice, preden pride ona in bo potem prost za ves mesec. In da naj pride, brž, brž pride, da jo bo čakal noč in dan.

Hero-Mayor at Sea



The above photo of Carl Zeidler, the last taken before he was lost with his ship, when it was sunk off the west coast of South America, was carried all over the world. It was just sent to Milwaukee where he was elected mayor at the age of 34.

Mali oglasi

Prijatelj's Lekarna
ST. CLAIR AVE. VOGAL E. 68 ST.
PRESCRIPTION SPECIALISTS
ENDICOTT 4212
Zastojni pripeljejo na dom

500 STEKLENIC KIMMEL
SMO PRAVKAR PREJELI
\$2.35 PETINKA
Mandel Drug Co.
15702 Waterloo Rd.

FANTJE IN MOŽJE!
V naši trgovini dobite vedno najboljše spodnje perilo, srajce, kravate, klobuke in druge stvari.
IZDELJUJAMO OBLEKO PO MERI
JOHN MONCIEK
772 East 185th St. KEN. 7116

A. GRDINA & SINOVI

Pogrebni zavod
1053 EAST 62nd ST. HENDERSON 2088
Ambulancijska posluga podnevi in ponoči

INCOME TAX

15 tega marca bo zadnji dan za izpolnitev listin dohodninskega davka. Kot prejšnja leta, tako bomo tudi letos v naših novih prostorih vsem na razpolago pri izpolnjevanju davčnih listin. Priporočljivo je, da se kakor hitro mogoče oglašite pri nas in listine izpolnite, ker zadnje dni bo težko vsem v zadovoljstvo postreči. Za točno in zanesljivo postrežbo obiščite

John Rožanc—INCOME TAX SERVICE

15607 WATERLOO RD., blizu E. 156th St.
IVanhoe 6561
Urad odprti od 9:30 zjutraj do 9. ure zvečer

Ustanovljeno 1908

ZAVAROVALNINO VSEH VRST VAM TOČNO PRESKRBI

Haffner Insurance Agency

6106 St. Clair Ave.



ZAVESE

Tu si lahko izberete kakoršne koli vrste zaves, katerih imamo v zalogi nad 300 različnih vzorcev.

ZA POPRAVILA NE RACUNAMO

Odprto ob večerih do 9. ure

Parkwood Home Furnishings

7110 St. Clair Ave. ENDICOTT 0511
Vprašajte za Jennie Hrovat

Za delavce

Za delavce

THE TELEPHONE CO. POTREBUJE ŽENSKE ZA OSKRBNICE

za poslopja v downtownu
Polni čas šest večerov v tednu
od 5.10 pop. do 1.40 zj.
Najboljša plača od ure v mestu — Stalno delo
Zahteva se izkaz državljanstva — Zglasite se
Employment Office, 700 Prospect Ave., soba 901
od 8. zj. do 5. pop. dnevno razven ob nedeljah
The Ohio Bell Telephone Co.

Mali oglasi

Violine, banjo, saksofone
klarinete, harmonike, itd., po najnižjih cenah. Še vedno plačamo najvišjo ceno za rabljene harmonike, klavirje in druge godbene instrumente.

Hoedl's Music House

7412 St. Clair Ave. HE 0139

Income Tax posluga

pri

Geo. R. Hamilton

in EDWARD PRYATEL

1003 Marshall Bldg.

9. zj. do 4. pop.

870 E. 152nd ST.

Ob večerih 7. do 10.

Pridite zgodaj in ognite se navala. Prihranite si denar

Dr. Presv. Srca Jezusovega

Predsednik Frank Baraga, 7702 Lockyear Ave.; podpredsednik Anton Hlabše, 1082 E. 72 St.; tajnik Frank A. Turek, 985 Addison Rd.; blagajnik Andrej Tekauc, 1023 E. 72 Place; zapisnikar Matija Oblak, 1235 E. 60 St.; nadzorniki: Anton Pozelnik Louis Lavrič in John Martinčič. Društvo zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu v SND ob eni uri popoldne v dvorani št. 3 staro poslopje. Asesment se pobira na seji in vsakega 25. v mesecu na domu tajnika od 6. do 8:30 zvečer.

Avtna zavarovalnina

za 5 ali 10 tisoč dolarjev "Liability" za samo \$20.
Nova državna postava zahteva, da ima vsak avtomobil zavarovalnino na avtu. Za nadaljnja pojasnila se obrnite na
MIHALJEVIČ BROS. CO.
6424 St. Clair Ave.

OHIJSKA VINA

Prodajamo na debelo in drobno

Nottingham Winery

17721 Waterloo Rd.

PRALNE STROJE

VSAKOVRSNE, POPRAVLJAMO

VACUUM ČISTILCE

in vse druge hišne predmete

SHORE APPLIANCES

685 EAST 185 STREET

IV. 1782 — KE. 0448

Back the Attack!

BUY MORE THAN BEFORE

NO BETTER

TERMS

ANYWHERE

LOANS TO

REPAIR, MAINTAIN,

MODERNIZE YOUR HOME

OR BUSINESS PROPERTY

* Ask at any of our 46 Offices *

FOUNDED 1894

The Cleveland

Trust Company

THE BANK FOR ALL THE PEOPLE

Watchdogs of the Sea



NORWEGIAN MINESWEEPERS undertake dangerous job protecting British coast. At best the task is monotonous and the heroic duties of crewmen often go unnoticed. Here, a Norwegian sailor aboard one of these watch-dogs of the sea takes time to play with his pet. His ship is one of many keeping sea lanes open for convoys going to France.



Pristni MONCRIEF

KOSI ZA POPRAVILA
VELJAVA—KAKOVOST—PRAVILNO UMERJENI
Vaš MONCRIEF prodajalec JIH IMA
THE HENRY FURNACE CO., MEDINA, O.

SNAŽILKE—3.30 zj.

Popust na osebnih naročil

Stalno delo. Tedenska plača

THE HALL BROS.

Moške se išče

NUJNO VOJNO DELO

Izvrstna povojna božična

Izkušnja ni potrebna

Mi vas izveščamo

Delo ni težko ali utrudljivo

Dobra plača od ure in

6 dni v tednu

FERRO DIER

CHEMICAL CO.

NORTHFIELD & FOREST

Bedford, O. Tel.: BE 4000

Vprašajte za Mr. Mihaljevič

(Službe imamo za moške in

šimi fizičnimi hitrosti)

Ženska ali delo

dobi delo v izdelavi

mehkih piščal za 4 ali 5

v tednu. Zglasiti se

Double Eagle

Bottling Co.

6517 St. Clair Ave.

ZA ČIŠČENJE URAD

od 10. zv. do 6. zj.

Dobra plača od

Katero zanima, naj se

Employment Office

Marquette Metal

1145 Galewood Dr.

St. Clair Ave.

Mali oglasi

JOHN ARSENA

LATHING AND PLASTERING

STUCCO AND ORNAMENTAL

Izvajamo vsakovrstne ploščaste

maltna in velika. Cene

3577 E. 149 St. 3511 E.

LO. 3794

200 TREBUŠNIH

Tudi za najbolj težko

lahko umerimo oporo